

WIE BEN IK?

Categorie	Keuzes
Titel	Wie ben ik?, Wer bin ich?, Wa bin ik?, Who am I?
Doelstelling	Deze activiteit draait om taalvergelijking en taalverbinding. Leerlingen spelen het spel 'wie ben ik' in meerdere talen.
Groep(en)	Middenbouw algemeen
Vak	Taal(en) algemeen Duits, Engels, Fries of Nederlands (Taal)
Duur	30 minuten
Link met curriculum	Taalbeschouwing Kennis over meertaligheid algemeen
Talen	Duits, Fries, Nederlands, Engels
Link met FREPA	Bewustwording van eigen talen en de talen in de omgeving Kennis over taalverschillen (woordenschat en zinsbouw)
Vaardigheden	Luisteren en spreken
Theoretische onderbouwing	Taalbewustzijn/language awareness, taalvergelijking
Beschrijving activiteit	<p>Stap 1 – klassikale uitleg (5 minuten) Elke leerkracht krijgt werkblad 1 met vragen, beroepen en uiterlijke beschrijvingen in het Nederlands, Duits, Fries en Engels. De leerkracht legt de activiteit uit en kiest een leerling die de eerste figuur mag zijn.</p> <p>Stap 2 – leerling kiest kaartjes (2 minuten) De gekozen leerling kiest een kaartje met een afbeelding (werkblad 3) en vervolgens een kaartje met de voertaal (werkblad 2) voor de activiteit (Nederlands, Duits, Fries of Engels).</p> <p>Stap 3 – groep stelt vragen (10 minuten) De groep stelt gesloten vragen om te raden wie de leerling is (zie voorbeelden hieronder). De leerling antwoordt alleen met ja/nee. Pas als de groep echt een goed idee heeft wie de persoon is mogen ze het antwoord zeggen. De leerling die het antwoord raadt is de volgende 'wie ben ik?'. Herhaal stap 2 en 3.</p> <p>Stap 4 – nabespreking Nabespreking a.d.h.v. de volgende vragen:</p>

	<ul style="list-style-type: none"> - Welke woorden in de vier talen lijken op elkaar? - Welke woorden in de vier talen zijn heel verschillend? - Welke taal was het moeilijkst/makkelijkst? <p>enz.</p>
Materialen	<ul style="list-style-type: none"> • Werkblad 1 - Vragen, beroepen en uiterlijk in het Nederlands, Duits, Engels en Fries. • Werkblad 2 - Taalkaartjes • Werkblad 3 - Personages
Tips	Breid het aantal talen uit met talen die door de leerlingen thuis gesproken worden. Gebruik daarbij de leerlingen zelf, woordenboeken, internet of de ouders van de leerlingen.

Werkblad 1 - Wie ben ik? – Vragen, beroepen en uiterlijk

Vragen

Nederlands	Deutsch	English	Frysk
Ben je een man/vrouw?	Bist du ein Mann/eine Frau?	Are you a man/woman?	Bisto in man/frou?
Ben je oud/jong?	Bist du alt/jung?	Are you old/young?	Bisto âld/jong?
Leef je nog?	Lebst du noch??	Are you still alive?	Libbesto noch?
Ben je een echt persoon?	Bist du eine echte Person?	Are you a real person?	Bisto in echt persoan?
Ben je een tekenfilmfiguur?	Bist du eine Zeichentrickfigur?	Are you a cartoon character?	Bisto in tekenfilmfiguer?
Ben je een beroemd persoon?	Bist du eine berühmte Person?	Are you a famous person?	Bisto in beroemd persoan?
Ben je een prins/prinses?	Bist du ein Prinz/eine Prinzessin?	Are you a prince/princess?	Bisto in prins/prinses?
Ben je een koning/koningin?	Bist du ein König/eine Königin?	Are you a king/queen?	Bisto in kening/keningin?
Ben je een acteur/actrice?	Bist du ein Schauspieler?	Are you an actor/actrice?	Bisto in akteur/aktrice?
Ben je een sportman/ sportvrouw?	Bist du ein Sportler?	Are you a sportsman/ sportswoman?	Bisto in sportman/sportfrou?
Ben je heel knap?	Bist du sehr schön?	Are you very beautiful?	
Heb je zwart/blond/rood/ bruin haar?	Hast du schwarzes/blondes/ rotes/braunes Haar?	Do you have black/blond/ red/brown hair?	
Heb je grijze/groene/blauwe/ bruine ogen?	Hast du graue/grüne/blaue/ braune Augen?	Do you have grey/green/ blue/brown eyes?	
Woon je in Nederland?	Wohnst du in den Niederlanden?	Do you live in the Netherlands?	
Spreek je Nederlands/Fries/ Engels/Spaans/...?	Sprichst du Niederländisch/ Fries/Englisch /Spanisch/...?	Do you speak Dutch/Frisian/ English/Spanish/...?	

Beroepen

Nederlands	Deutsch	English	Frysk
Muzikant	Musikant	Musician	Muzikant
Model	Model	Model	Model
Voetbalspeler	Fußballspieler/Fußballer	Football player	Fuotbalspiler
Superheld	Superheld	Superhero	Superheld
Tekenfilmfiguur	Zeichentrickfilmfigur	Cartoon character	Tekenfilmfiguer
Acteur / actrice	Schauspieler / Schauspielerin	Actor / actrice	Akteur / aktrise
TV-presentator / presentatrice	Fernsehmoderator/ Fernsehmoderatorin	TV-host / TV-hostess TV-presenter	Tillevyzjepresintator tillevyzjepresintatrise

Uiterlijk

Nederlands	Deutsch	English	Frysk
Man / vrouw	Mann/Frau	Man / woman	Man / frou
Zwart/blond/rood/bruin haar	schwarzes/blondes/rotes/ braunes Haar	Black/blond/red/brown hair	Swart/blond/read/brún hier
Kort / medium / lang haar	Kurzes/mittellanges/langes Haar	Short / medium / long hair	Koart / medium / lang hier
Steil / golvend / krullend haar	Steil, slaggerich, krollich hier	Straight / wavy / curly hair	Steil, slaggerich, krollich hier
Grijze/groene/blauwe/bruine ogen	Graue/grüne/blaue/braune Augen	Grey/green/blue/brown eyes	Grize/griene/blauwe/brúne eagen
Kort / medium / lang (lengte)	Kurz / mittellang / lang (Länge)	Short / medium / long (heigth)	Koart / medium / lang (lingte)
Jong / middelbaar / oud (leeftijd)	Jung / Mittelalt / Alt (Alter)	Young / middle-aged / old (age)	

WERKBLAD 2 – Wie ben ik? - Taalkaartjes

Dutch

English

Deutsch

Dutch

English

Frysk

Duits

Dutch

Dutch

English

Deutsch

Dutch

WERKBLAD 3 – Wie ben ik? - Personages

Lady Gaga



Donald Trump



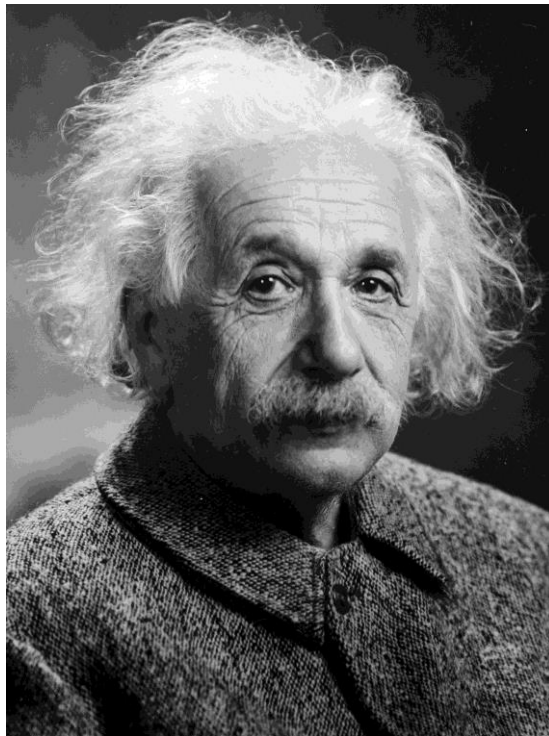
Koningin Maxima



Justin Bieber



Albert Einstein



Mark Rutte



Harry Potter



Johan Cruijff



Mark Zuckerberg



Pope Francis



Marilyn Monroe



Michael Jackson



Piet Paulusma



Anouk



Freek Vonk



Ronaldo



Batman



Princess Elsa



Minion (Stuart)



Doutzen Kroes

